

**deermā**



**Deerma Humidifier**

Keep your life clean and refreshing all the time.

With its micron mist and simply operation so that to deeply moist your air and refresh your face. You can enjoy each wonderful moments when you use it.

Instruction Manual for Humidifier  
**DEM-F360W**

Thank you for choosing Deerma's products.  
Read this instruction manual carefully before use.  
In addition, this instruction can be available on the following website: <http://www.deerma.com>

**deermā**

### Safety Precautions

1. Thank you for choosing Deerma humidifiers. Read this instruction manual carefully before use.
2. Be sure to apply the voltage and frequency consistent with those of this humidifier: 220-240V~/50-60Hz.
3. Do not disassemble, repair or modify this humidifier without authorization.
4. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its maintenance department or similar professional maintenance department or personnel in order to avoid danger.
5. In case of any abnormality, please unplug the power plug immediately, and deliver this humidifier for repair by the manufacturer or its maintenance department or similar professional maintenance department or personnel.
6. Clear the dust from the power plug regularly.
7. Before cleaning or moving this humidifier, please power it off and unplug the power plug.
8. To unplug the power plug, please hold it firmly instead of pulling it.
9. Do not move or turn over this humidifier when it is energized or when there is water inside.
10. Do not touch the water and parts in the water channel after power on.
11. Do not cover the air inlet and mist nozzle with towels and other items when the humidifier is running.
12. This humidifier is not a toy. In order to avoid accidents, please keep it away from babies and children. Do not put it in a crib, stroller or playpen. Do not allow babies and children to play or use it.
13. Do not use this humidifier on an inclined table, and please place it on a flat and firm place.
14. Do not add essential oil or similar substances that are not produced or supervised by our company in the water channel and water tank.
15. Do not use this humidifier in the kitchen, please place it away from heat sources, avoid direct sunlight exposure, and place it 2m away from furniture and other household appliances to avoid moisture.
16. Please unplug the power plug before adding water.
17. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
18. Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
19. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
20. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
21. **Warning:** Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not.
22. Cleaned properly every 3 days.
23. Keep the appliance out of the reach of children. Steam and boiling water may cause burns.
24. Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh water or cleaning.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

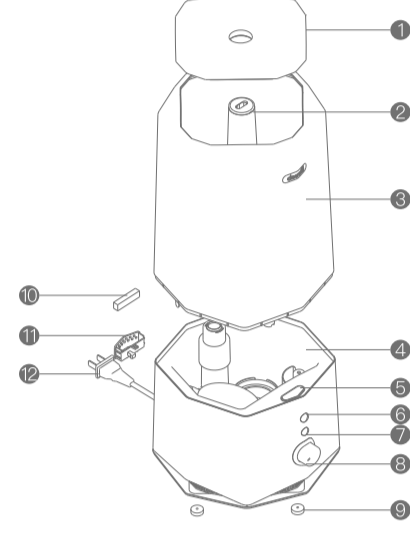
**deermā**

### Precautions

1. The power supply voltage must be consistent with the rated voltage of the product. In case of inconsistency, please contact the dealer, and do not use the product.
2. To use the humidifier for the first time in a new environment, please keep it unsealed at room temperature for 30min to prevent damage to the water tank due to sudden changes in temperature.
3. Always use this humidifier within the normal room temperature range (5°C-40°C).
4. Please place the humidifier on a flat position and avoid tilting.
5. Do not use the humidifier directly on the wooden floor to prevent the floor from being deformed and damaged by moisture.
6. Please place the humidifier 2m away from furniture and electrical appliances to avoid moisture.
7. Please place the humidifier away from heat sources and avoid direct sunlight exposure.
8. Never add hot water above 40°C into the water tank and water channel to avoid damage to the humidifier.
9. Never let water flow into the body from the air outlet. If there is water on the body, wipe it with a piece of dry cloth to avoid damage to the humidifier.
10. Please empty the water tank and water channel at the room temperature below 0°C to avoid freezing and causing damage to the humidifier.
11. Please do not put metal products, chemicals, oxidants into the water channel, otherwise poor atomization will occur.
12. Please power off the humidifier and unplug the power plug before emptying the water channel.
13. Please power off the humidifier and unplug the power plug before moving, cleaning or filling the humidifier, do not move it when it is working.
14. Never add water through the mist nozzle and air outlet.
15. Please avoid water entering the humidifier during cleaning.
16. Do not disassemble the body components at will.

**deermā**

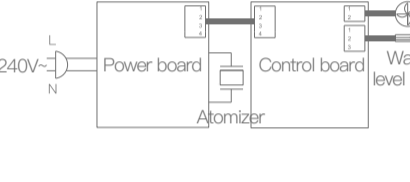
### Structure Diagram



1. Water filter cap
2. Water tank
3. Water level
4. Power button
5. Night lamp
6. Night lamp button
7. Knob
8. Power cord
9. Essential oil of sponge
10. Aroma box

### Circuit Diagram

This diagram is only for reference, and is subject to update without notice. Please refer to the actual product. Deerma reserves the right to final interpretation.



**deermā**

### Parameters

Product name: Humidifier  
Product model: DEM-F360W  
Rated power: 25W  
Capacity: 4L  
Rated voltage: 220-240V~  
Rated frequency: 50-60Hz  
Overall dimension: 177\*177\*366mm  
Packaging list: Complete machine, instruction manual, filter

### Tips

Water accumulation at base: The humidifier uses the ultrasonic atomizer to oscillate and break up liquid water into water mist, and the water tank is only a transitional water storage tool, so it's a normal phenomenon that water is accumulated in the water channel of the base. Mist volume adjustment: The mist volume of the humidifier can be adjusted. If there is water around it during use, it indicates that indoor humidity is too high, so adjust the mist volume appropriately.

### Cleaning and Maintenance

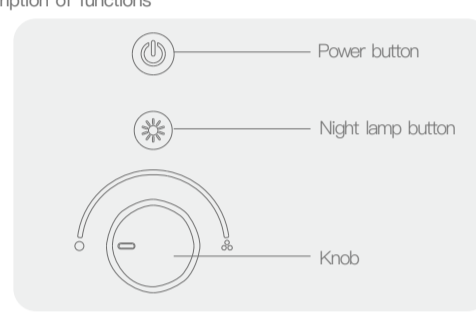
1. Clean the water channel and water tank of the humidifier regularly in order to maintain the best performance of it.
2. Clean the transducer and filter frequently to prevent from dirt accumulation, otherwise stubborn stains are difficult to be cleaned after a long time.
3. Before cleaning this humidifier, please power it off and unplug the power plug. To unplug the power plug, please hold it firmly instead of pulling it.
4. Do not use chemical solvents, gasoline, polishing powder and other substances to clean the surface of this humidifier. It is recommended to clean it with clean water instead of detergents.
5. Please use a piece of soft cloth for routine cleaning of all parts and use the detergent produced or supervised by our company to remove the scale that is difficult to be removed from the water channel. Mix the citric acid with hot water at 60°C (the ratio of water to citric acid is 10ml:1g), pour the solution into the scaled area and wait for 5min, and then gently scrub the scaled surface with a brush until the scale is cleared.
6. Remove the filter from the water tank cover, place the filter in white vinegar for 15 minutes, then shake the filter gently by hands and rinse it with clean water. The cleaned filter is no different from a new one.
7. Please change the water in the water channel and water tank frequently to keep the humidifier clean.
8. If this humidifier is not in use for a long time, please clean and dry all its parts and then put it in the original packing box or in a dry place.

**deermā**

### Product Use Instructions

1. Unpack and take out the complete machine.
2. Open the water filter cap and fill the water tank with water. (Note: Do not exceed the maximum water level. Do not add water into mist nozzle pipe.)
3. Close the water filter cap and insert the power cord plug into the power socket after the power button is turned on. (Note: Please refer to the power button to turn on the humidifier, and then the humidifier enters the high mist volume mode after detailed operations, please refer to the description of functions.)
4. Tip: Press the aroma box to pop it out, and then drip plant aroma onto the essential oil sponge to make the air more fragrant and pleasant. (Note: Plant essential oils are not accompanied with this product, so you can buy them from the manufacturer if necessary.)

### Description of functions



1. After power on by pressing the power button, the humidifier beeps once and enters the standby mode.
2. After the power button is pressed, the humidifier will beep once, if you turn the knob clockwise, a beep sound will be heard, and the humidifier will start to work in the low mist volume mode.

**deermā**

### Fault Analysis and Troubleshooting

**Lamp fails to light up, and there is no mist.**  
**Cause:** The power is not turned on or is faulty.  
**Troubleshooting:** Power on again. If the humidifier still fails to work normally, please contact Deerma after-sales service center for network support.

**There is no mist after power-on.**  
**Cause:** There is insufficient water in the water tank, so the humidifier is under empty protection.  
**Troubleshooting:** Fill the water tank with water and then turn on the humidifier again. If the humidifier still fails to work normally, please contact Deerma after-sales service center for network support.

**Room mist volume.**  
**Cause:** There is too much scale on the atomizer or too much impurities in the water.  
**Troubleshooting:** Clean the atomizer or change the water.  
**Cause:** There is insufficient water in the water tank, or the humidifier is placed on an unstable surface.  
**Disposal method:** Fill the water tank with water, or place the humidifier on a firm surface.

**Remarks:** If the fault still exists after the above analysis and troubleshooting, please contact our company's service outlet or dealer. It is strictly forbidden for non-professionals to disassemble and assemble this humidifier without authorization.

The appliance must not be disposed of with regular household waste. At the end of its service life, the appliance must be properly delivered to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By collection and recycling of old appliances, you are making an important contribution to the conservation of our natural resources and provide for environmentally sound and healthy disposal.

**deermā**

RU



**Deerma Увлажнитель воздуха**

Благодаря пару с микроными размерами частиц и простоте в использовании устройство позволяет глубоко увлажнять вашу кожу и каждый уголок вашего дома. Увлажнитель позволит вам наслаждаться каждым мгновением его использования.

Руководство по эксплуатации  
**DEM-F360W**

Благодарим вас за выбор продукции компании «deermā». Перед использованием устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

**deermā**

### Меры безопасности

1. Благодарим вас за выбор увлажнителя «deermā». Перед использованием устройства внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
2. Убедитесь в том, что напряжение и частота в вашей сети питания соответствуют требованиям данного увлажнителя: 220-240 В~/50-60 Гц.
3. Не разбирайте, не ремонтируйте и не реконструируйте прибор без разрешения.
4. В случае повреждения шнура питания его должен заменить производитель, отдел технического обслуживания производителя или аналогичный профессиональный отдел технического обслуживания или специалист, в противном случае такая замена может представлять опасность.
5. В случае каких-либо необычных явлений немедленно извлеките вилку питания из розетки и обратитесь для ремонта прибора к производителю, в отдел технического обслуживания производителя, аналогичный профессиональный отдел технического обслуживания или к специалисту.
6. Регулярно очищайте вилку питания от пыли.
7. Перед очисткой или перемещением увлажнителя выключите питание и извлеките вилку из розетки.
8. Извлекая вилку из розетки, крепко удерживайте саму вилку, не тяните за шнур питания.
9. Не перемещайте и не переворачивайте увлажнитель, когда он подключен к сети питания или когда внутри него находится вода.
10. После включения прибора не прикасайтесь к воде в водном канале и находящимся в ней компонентам.
11. Во время работы увлажнителя не прикрывайте поточеским или другими предметами отверстие для выпуска воздуха или отверстие для выпуска пара.
12. Этот прибор – не игрушка. Во избежание несчастных случаев держите его вдали от детей. Не кладите его в кровать, коляску или манеж. Не позволяйте детям играть с увлажнителем и пользоваться им.
13. Не устанавливайте увлажнитель на наклонной поверхности. Его необходимо устанавливать на плоской твердой поверхности.
14. Не добавляйте в водный канал и водной резервуар увлажнителя эфирные масла или иные подобные вещества, не произведенные или не контролируемые нашей компанией.

**deermā**

15. Не пользуйтесь увлажнителем на кухне, держите его вдали от источников тепла, избегайте попадания на увлажнитель прямых солнечных лучей и держите его на расстоянии 2 м от мебели и других бытовых приборов, чтобы не допустить попадания на них воды.
16. Перед наполнением увлажнителя водой извлеките вилку из розетки.
17. Помните о том, что высокая влажность может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.
18. Не допускайте, чтобы область вокруг увлажнителя становилась влажной или мокрой. Если произошло скопление влаги, выключите выработку увлажнителем пара. Если выработку пара выключить нельзя, используйте увлажнитель в периодическом режиме. Не допускайте накопления впитывающих влагу материалов, таких как ковры, занавески, покрывала или скатерти.
19. Никогда не оставляйте воду в резервуаре, если не собираетесь пользоваться прибором.
20. Перед тем, как оставить увлажнитель на хранение, почистите его и выложите из него воду. Перед следующим использованием снова очистите увлажнитель.

**21. Предупреждение:**  
Микроорганизмы, которые могут присутствовать в воде или окружающей среде, в которой используется или хранится прибор, могут размножиться в резервуаре для воды и перенестись в воздух, что может привести к очень серьезным рискам для здоровья, если воду не обновить, а резервуар не чистят надлежащим образом каждые 3 дня.

**22. Держите прибор так, где до него не смогут добраться дети.** Пар и кипящая вода могут вызвать ожоги.

**23. Каждые три дня выливайте воду из резервуара и наполняйте его чистой водой.** Перед наполнением резервуара почистите прибор с помощью из-под крышки или чистящим средством.

**24. Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.**

**deermā**

### Примечания

1. Напряжение питания должно соответствовать номинальному напряжению прибора. Если напряжение питания в вашей сети не соответствует требованиям, не пользуйтесь изделием и обратитесь к продавцу.
2. Перед тем, как воспользоваться увлажнителем в первый раз в новой среде, проверьте его, не включая, при комнатной температуре в течение 30 минут, чтобы убедиться в его от повреждения резервуара для воды в результате резкого изменения температуры.
3. Использовать данный увлажнитель можно только при нормальной комнатной температуре (5°C-40°C).
4. Поместите увлажнитель на плоскую поверхность, не допускайте, чтобы он наклонился.
5. Не включайте увлажнитель, если он стоит непосредственно на деревянном полу, так как это может привести к деформации пола и его повреждению.
6. Устанавливайте увлажнитель в 2 метрах от мебели и электрических приборов, чтобы на них не попадала влага.
7. Держите увлажнитель вдали от источников тепла и не допускайте попадания на него прямых солнечных лучей.
8. Никогда не заливайте в резервуар и водный канал горячую воду температурой выше 40°C, так как это может привести к повреждению увлажнителя.
9. Никогда не допускайте, чтобы через отверстие для выпуска воздуха в прибор попадала вода. Если на корпус окажется вода, вытрите ее сухой тканью, чтобы защитить увлажнитель от повреждения.
10. Если температура в помещении опустится ниже 0°C, вылейте воду из резервуара и поддона, чтобы не допустить ее замерзания и повреждения прибора.
11. Не допускайте попадания в водный канал металлических изделий, химикатов и моющих средств, так как это приведет к ухудшению распыления.
12. Прежде чем вылить воду из резервуара, выключите увлажнитель и отсоедините его от розетки.

**deermā**

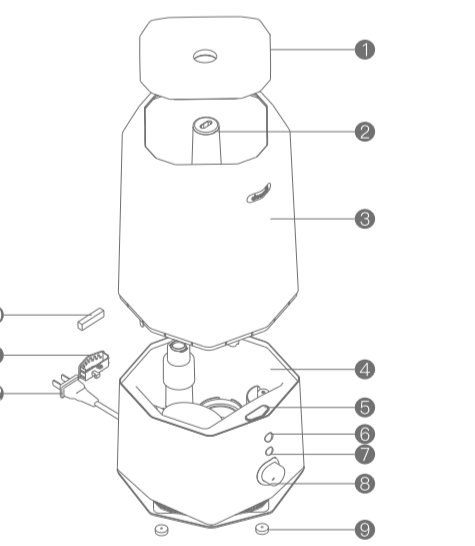
13. Перед тем, как перенести увлажнитель в другое место, почистите или наполните водой, выключите его и отсоедините от сети. Не перемещайте прибор во время работы.
14. Не заливайте воду в отверстие для выпуска пара и отверстие для выпуска воздуха.
15. При очистке прибора не допускайте попадания в него воды.
16. Не разбирайте корпус прибора.
17. Храните изделие в месте, недоступном для детей и младенцев во избежание поражения электрическим током и травмы.

### Принцип работы

Увлажнитель «deermā» работает на основе принципа высокочастотных ультразвуковых колебаний (1,7 миллиона раз в секунду) и превращает водяной пар в ультразвуковые частицы размером от 1 до 5 микронов, а затем при помощи пневматического устройства распыляет водяной пар в воздухе, равномерно увлажняя его. Увлажнитель может поддерживать в комнате идеальную влажность, что позволяет предотвращать накопление статического электричества.

**deermā**

### Конструкция изделия




1. Крышка для заливки воды
2. Максимальный уровень воды
3. Резервуар для воды
4. Основание
5. Лампочка ночной подсветки
6. Лампочка ночной подсветки
7. Рукоятка
8. Резиновые крепления
9. Кнопка включения
10. Кнопка ночной подсветки
11. Контейнер для эфирного масла
12. Шнур питания

### Электрическая схема

Эта схема приведена только для справки, она может быть изменена без уведомления пользователя. Право окончательного толкования схемы сохраняет за собой компания «deermā».

**deermā**



### Технические характеристики

Наименование изделия: Увлажнитель воздуха  
Модель: DEM-F360W  
Номинальная мощность: 25 Вт  
Объем: 4 л  
Номинальное напряжение: 220-240 В~  
Номинальная частота: 50-60 Гц  
Габаритные размеры: 177 \* 177 \* 366 мм  
Комплекция: устройство, руководство по эксплуатации, фильтр, гарантийный талон

### Советы

Скопление воды в основании прибора. Увлажнитель превращает воду в водяной пар при помощи ультразвуковых колебаний и распылителе. резервуар является всего лишь временным хранилищем для воды, поэтому то, что в водном канале основания скапливается вода, считается нормальным явлением. Регулировка количества пара. Увлажнитель позволяет регулировать количество пара. Если в резервуаре появляется прибор сасовой водой, появляется вода, значит, в помещении слишком высокая влажность, и вам необходимо соответствующим образом отрегулировать количество пара.

**deermā**

### Очистка и техническое обслуживание

1. Для поддержания оптимальной производительности увлажнителя необходимо регулярно очищать водный канал увлажнителя и резервуар для воды.
2. Регулярно очищайте передатчик и фильтр, чтобы не допустить скопления на них уксуса и отложений. Стройные загрязнения, образовавшиеся в течение длительного времени, удалить очень трудно.
3. Перед очисткой увлажнителя выключите питание и извлеките вилку из розетки. При отключении от сети крепко держите за саму вилку, не тяните за шнур питания.
4. Не очищайте поверхность увлажнителя химическими растворителями, бензином, полированными порошком и другими веществами. Рекомендуется очищать этот прибор чистой водой без использования моющих средств.
5. Регулярно очищайте все компоненты прибора мягкой тканью. Если налить в водном канале трудно удалить обычным способом, используйте моющее средство, произведенное или рекомендованное нашей компанией. Растворите лимонную кислоту в горячей воде температурой 60°C (соотношение воды к лимонной кислоте составляет 10 мл : 1 г), налейте раствор на покрытую накипью поверхность, оставьте на 5 минут, затем аккуратно вставьте очистительную поверхность, покрытую накипью, до тех пор, пока накипь не будет удалена.
6. Снимите фильтр с крышки резервуара для воды, замочите его в лимонной кислоте и оставьте на 15 минут, затем аккуратно вставьте очистительную поверхность, после чего прибор перейдет в режим большой влажности, после чего прибор перейдет в режим большого количества пара (подробную информацию о работе прибора вы можете прочитать в описании функций).
4. Совет: нажмите на контейнер для ароматизатора, чтобы открыть его, и нанесите каплю распылителя ароматизатора на губку для эфирного масла, чтобы сделать воздух более ароматным и приятным (примечание: растительные эфирные масла не входят в комплект этого изделия, но при необходимости вы можете приобрести их у производителя).

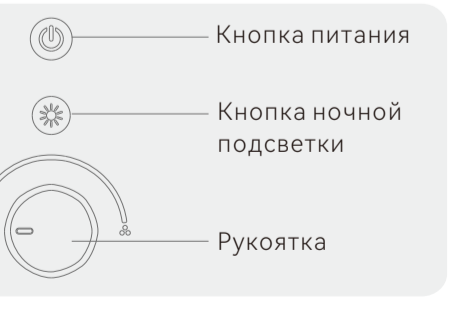
**deermā**

### Инструкции по эксплуатации изделия

1. Распакуйте прибор и извлеките его из упаковки.
2. Откройте крышку отверстия для заливки воды и наполните резервуар водой (примечание: не наливайте максимально допустимый уровень воды. Не заливайте воду в трубу форсунки для выпуска пара.)
3. Закройте крышку отверстия для заливки воды и вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку. Услышав звуковой сигнал, коснитесь кнопки «Power/Mist (Питание/Пар)», чтобы включить увлажнитель, после чего прибор перейдет в режим большого количества пара (подробную информацию о работе прибора вы можете прочитать в описании функций).
4. Совет: нажмите на контейнер для ароматизатора, чтобы открыть его, и нанесите каплю распылителя ароматизатора на губку для эфирного масла, чтобы сделать воздух более ароматным и приятным (примечание: растительные эфирные масла не входят в комплект этого изделия, но при необходимости вы можете приобрести их у производителя).

**deermā**

### Описание функций



1. После включения путем нажатия кнопки питания увлажнитель издает однократный звук и переходит в режим ожидания.
2. После нажатия кнопки питания увлажнитель издает однократный звук, если повернуть рукоятку по часовой стрелке, раздастся звуковой сигнал, и увлажнитель начнет работать в режиме малого количества пара. Если вы продолжите вращать рукоятку по часовой стрелке, количество пара будет постепенно увеличиваться до максимума, а если вы будете поворачивать рукоятку против часовой стрелки, количество пара будет постепенно уменьшаться до минимума, пока не раздастся звуковой сигнал, после чего увлажнитель вернется в режим ожидания.
3. Кнопка ночной подсветки: когда питание прибора включено, эта кнопка постоянно горит. Нажмите ее еще один раз, чтобы перейти в режим переменной яркости (кнопка из темной становится светлой, а затем снова светлеет, цикл составляет 6 секунд). Нажимайте эту кнопку в третий раз, чтобы выключить прибор. Нажмите ее в третий раз, чтобы кнопка ночной подсветки горела постоянно. Затем этот цикл можно повторить.
4. Защита от нехватки воды: в случае, если в резервуаре останется слишком мало воды, лампочка ночной подсветки начнет часто мигать, и увлажнитель издает звуковой сигнал длительностью 10 секунд, после чего входит в режим ожидания. После наполнения резервуара водой увлажнитель автоматически вернется в нормальное рабочее состояние.

**deermā**

### Выявление и устранение неисправностей

**Лампочка не загорается, прибор не выработывает пар.**  
**Причина:** прибор не включен либо неисправен.  
**Устранение неисправности:** Включите прибор еще раз. Если увлажнитель по-прежнему работает неправильно, немедленно обратитесь в центр послепродажного обслуживания компании «deermā».

**После включения не выработывается пар.**  
**Причина:** недостаточно воды в резервуаре, в результате чего сработала защита от нехватки воды.  
**Устранение неисправности:** Наполните резервуар водой и включите увлажнитель снова. Если увлажнитель по-прежнему работает неправильно, немедленно обратитесь в центр послепродажного обслуживания компании «deermā».

**Выработывается недостаточно пара.**  
**Причина:** слишком много накипи на распылителе или слишком горячая вода.  
**Устранение неисправности:** Выключите питание, почистите распылительную пленку, выложите воду и залейте чистой водой.  
**Причина:** недостаточно воды в резервуаре или увлажнитель установлен на неустойчивой поверхности.  
**Устранение неисправности:** Наполните емкость водой или установите увлажнитель на твердую поверхность.

Примечание: Если после проверки всех вышеуказанных пунктов неисправность устранить не удалось, обратитесь в сервисный центр нашей компании или к дистрибьютору. Лицам, не являющимся профессиональными специалистами по ремонту, строго запрещено самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор.

**deermā**

### Утилизация

Запрещается утилизировать прибор вместе с обычными бытовыми отходами. По окончании срока службы прибор необходимо надлежащим образом доставить в пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Сборная и перерабатывающая старые приборы, вынося в важный вклад в сохранение наших природных ресурсов и способствуя экологически чистой и здоровой утилизации.

**EAC**

Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.  
Add: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China